Wellness
# Hotel Katalin

## A’la carte & All Inclusive

# Étlap

# *Speisekarte* | Menu

**Gluténmentes ételek**
Gluten-free dishes
*Gluten freie Gerichte*

**Tejfehérje és laktózmentes ételek**
Milk protein and Lactose-free dishes
*Milcheiweiß und Laktose freie Gerichte*

**Cukormentes ételek**
Sugar-free dishes
*Zuckerfreie Gerichte*

**Tojás nélkül készült ételek**
Egg-free dishes
*Ei-freie Gerichte*

**Vegetáriánus ételek**
Vegetarian dishes
*Vegetarische Gerichte*

**12:00 – 15:00**

**Katalin étterem nyitva tartása**
*Öffnungszeiten des Restaurants*
Opening hours of the Restaurant

**Jó étvágyat kívánunk!**
*Guten Appetit!*
Enjoy your meal!

## **Levesek** – *Suppen* – Soups

1. **Húsleves házi májgaluskával** - 0,25l -
   Fleischsuppe mit Leberklösschen
   Broth with liver dumplings
2. **Falusi csirke raguleves** - 0,25l -
   Hühnersuppe mit Einlage
   Chicken stew soup
3. **Aranyló paradicsomleves friss bazsalikommal** - 0,25l -
   Tomatensuppe
   Tomato soup

## **Főételek** – *Hauptgerichte* - Main courses

4. **Tihanyi szütyő** -
   (2 db camemberttel és sonkával töltött palacsinta rántva, tartármártás)

   „Tihanyer Tütchen" (Palatschinken mit Schinken und Camembert, Sauce Tartar)
   „Tihanyer Bag" (Pancakes filled with Camembert and Ham, tartar sauce)
5. **Rántott trappista bermudák** -
   (10 dkg trappista sajt, rizs, tartármártás)

   Gebackener Käse mit Sauce Tartar und Pommes Frites
   Cheese in crumbs with French fries and tartar sauce
6. **Panírozott gombakalapok** -
   (4-5 db champion gomba, rizs, tartármártás)

   Gebackene Pilze mit Reis und Sauce Tartar
   Champignons in crumbs with rice and tartar sauce
7. **Tengeri hal csőben sütve** -
   (2×6 dkg pangasius, paradicsom, sajt, rizs)

   Seefisch vom Rost mit Tomaten und Käse überbacken
   Seafood wrapped in tomatoes and cheese
8. **Tengeri hal szezámos bundában** -
   (2×6 dkg pangasius szezámos panírban, hasábburgonya)

   Seefischfilet im Sesammantel
   Seafood wrapped with sesame seeds
9. **Tengeri halfilé olíva olajos jégsalátával, paradicsommal** -
   (2×6 dkg roston sült pangasius, jégsaláta, paradicsom, olíva olaj)

   Seefischfilet mit Eissalat und Tomaten
   Seafood with ice salad and tomato

10. **Bundázott pulykamellfilé kétféle sajttal szegelve** -

(12 dkg rántott pulykamell, sajtok, vegyes köret, tartármártás)

Gebackenes Putenbrust Filet, Käsen, Reis und Pommes Frites
Fried turkey breast with cheese, rice and fried potato

11. **Lávakövezett csirkemell sajtmártásban** -

(2×6 dkg roston csirkemell, póréhagyma, füstölt sajt, rizsgombóc)

Gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Käse-Lauch Sauce und Reisknödeln
Grilled chicken breast with cheese-onion sauce and rice dumplings

12. **Hawai pulykamell** -

(12 dkg pulykamell, sonka, ananász, sajt, hasábburgonya)

Hawaii-Putenbrust Filet mit Pommes
Turkey breast „Hawaii" style with French fries

13. **Rántott sertés szelet** -

(2×6 dkg rántott sertés szelet, hasábburgonya)

Wiener schnitzel
Special „Vienna" plate

14. **Zalai finomfalatok tejfeles pirított burgonyával** -

(3×4 dkg sertéskaraj burgonyabundában, tejfeles pirított burgonya)

Schweinekotelett im Kartoffelmantel (mit Sauerrahm)
Pork chop wrapped in potato with sour cream

15. **Cigánypecsenye** -

(14 dkg roston tarja, serpenyős burgonya)

Zigeunerbraten mit Pfannenkartoffeln
Spit-roasted pork cutlets with griddled potato

16. **Bakonyi kedvenc** -

(12 dkg natúr sertésszelet, gombás, tejfölös raguban, burgonyakrokett)

Schweineschnitzel nach „Bakonyer" Art mit Kartoffelkroketten
Grilled pork chop „Bakonyi" style with potato croquettes

17. **Marhapörkölt galuskával** -

Rindsgulasch mit Nockerln
Beef stew with noodles

## **Gyermek étlap** – *Kindermenü* – Children's menu

3 - 12 éves kor között - zwischen 3 - 12 Jahren - between the age of 3 - 12

18. **Pumukli kedvence** - Bolognai spagetti
    Spaghetti Bolognese
19. **Mickey egér kedvence** (6 dkg rántott sajt, rizs, majonéz) -
    Lieblingsessen von Mickey Mouse (Gebackener Käse, Reis, Mayonnaise)
    Favourite of Mickey Mouse (Baked Cheese, Rice, mayonnaise)
20. **Hercegkisasszony kiscsirkéje** (6 dkg rántott csirkemell, hasábburgonya, ketchup) -
    Prinzessins Hühnchen (gebackene Hühnchen Brust, Pommes, Ketchup)
    Chick of Princess (baked chicken breast, French fries, Ketchup)
21. **Halász király aranyrúdjai** (5 db halrudacska rántva, hasábburgonya, majonéz) -
    Goldstäbe des Fischerkönigs (gebackene Fischstäbchen, Pommes Frites, Mayonnaise)
    Fisher King's golden rod (baked fish fingers, French Fries, mayonnaise)
22. **Hét törpe szelet** (6 dkg rántott szelet, hasábburgonya, ketchup) -
    Sieben Zwerge Schnitzel (Schweinschnitzel, Pommes, Ketchup)
    Pork chop of the Seven Dwarfs (Pork chop, French fries, ketchup)

## **Saláták és házi savanyúságok** – *Salate* – Salads

23. **Csemege uborka** -
    Delikatessgurken - Pickled gherkin
24. **Vegyes káposztasaláta** -
    Gemischter Krautsalat - Mixed Coleslaw
25. **Káposztasaláta** -
    Krautsalat - Coleslaw
26. **Tejfölös uborkasaláta** -
    Gurkensalat mit saurer Sahne - Cucumber salad with sour cream
27. **Uborkasaláta** -
    Gurkensalat - Cucumber salad

## **Desszertek** – *Dessert* – Desserts

28. **Ízes palacsinta** – 2 db -
    Palatschinken mit Marmelade – Marmalade pancake
29. **Kakaós palacsinta** – 2 db -
    Palatschinken mit Kakao - Pancakes with cacao
30. **Túrós palacsinta** – 2 db -
    Palatschinken mit Quark - Pancake with cottage cheese
31. **Gundel palacsinta** – 1 db -
    Palatschinken nach Gundel Art - Pancakes „Gundel" style
32. **Gyümölcssaláta kehelyben** -
    Fruchtsalat - Fruit salad